

Na Surat Pablo Ta Chachi Mamatid Efeso

Na Insurat Pablo Ta Chachi Mamatid Efeso

¹ Saon à Pablo wi chinutukan Apudyus à man-apostoles Jesu Cristu. Annayan surat-un chiayuy takun Apudyus wi mangipapati wi mamatin Jesu Cristu ad asnati Efeso. ² Na iluwarù, ta fadngan chiayu losan an Amatauy Apudyus ya Apu Jesu Cristu, ya farfaruwoncha kon somsomöyu.

Naragsak Na Somsomò Apudyus An Chitau Kapu Ta Namatiyantaun Jesu Cristu

³ Kattòtau chaychayawon à Apudyus wi Aman Jesu Cristu wi Aputau tan na namatiyantaun Jesu Cristu inadchonon chitaun losani fumaruwan wi narpud langit wi impawana ta Ispirituna. ⁴ Tan ilanyun iningwana: Na chaanna pù mangwaan ta annayay luta, nar-usna piniliyan à chitaù man-anàna kapu ta nitapiyantaun Cristu. Siyan nam-falinonà chitaù maapudyusan ya maid fasurtaun siya, wi maid pu safali puun na sachi iningwanà para an chitau nu achi afus na ayatnan chitau.

⁵ Siyan nisisikud wi somsomò Apudyus wi manganà an chitau kapu ta natayan Jesu Cristu. Siyan kattoi naragsakan Apudyus na nangwaana ta sachi. ⁶ Siyan chaychayawontaù siya kapu ta achakunan chitau wi maid pu miyisuwana, wi sachin nangipaaliyana ta anàay ay-ayatona! ⁷ Ad mipakapu ko ta natayan Cristu wi nifufuan

na charana, nasubfuttau ad pinakawan Apudyus na fasurtau. Siyan maid pu miyisuwan na achakun Apudyus⁸ wi illiblinan chitau.

Ad na kinaraing Apudyus ya kinanungnungna,⁹ impaakammunan chitaun sikud wi puranunay pàwa mipangkop an Jesu Cristu wi foon pù naakammuwan ingkana ta sana.¹⁰ Annayan pinuranuna: Nu chumatong na ustuy timpu, mantitimpuyukon Apudyus na sinumani awad ad langit ya asnay luta ta siya man-apuchà Jesu Cristu.

¹¹ Na losani màwa, màwa tan sachin sim-simmò Apudyus wi màwa. Siyan nanipud ta chamchamun na sinuman, napipilliyantaù mantakuna wi mitapi an Jesu Cristu.¹² Siyan chiani wi nisisikud na namnamani wi umalin sachi impustan Apudyus wi umali, chaychayawonnin kinafarun Apudyus!

¹³ Ad ta sana, chiayu koy uchum, iningwan Apudyus chiayu kò mantakuna ta nangngoranyu ta sachi tuttuway ukudnay Mamfaruy Chamag à masaraknifanyu. Ad na namatiyanyun Jesu Cristu, innadchon Apudyus na Ispiritunà makarong-ag akon chiayu wi sachin impustanà manuttuwaan wi takunà chitau losan.¹⁴ Na nakarong-akan na Ispiritun Apudyus an chitau, sachin manuttuwaantau wi adchon Apudyus na losani impustanan chitaù tapin na padcha, ya aran chitau ko ad langit. Siyan chaychayawontaun kinafarun Apudyus!

Na Illuwarun Pablo

Rom. 1:8-15; 1 Cor. 1:4-9; Fili. 1:3-11; Col. 1:3-

¹⁵ Siyan nanipud ta chamuy nangngorà wi namatiayun Apu Jesus ya chakor na ayatyu ta losani takun Apudyus, ¹⁶ maid pu pag-pag na yaman-un Apudyus mipakapun chiayu. Na losani malluwaruwà, kanayun-u somsomon à chiayu, ¹⁷ ya iluwarù an Apudyus wi isag machaychayawi Amatau, wi Aman akon Aputaay Jesu Cristu, ta adchan chiayù kinaraing à marpu ta Ispirituna, ya ta ipaakammuna kon chiayun losan wi mipangkop ta kina-Apudyusna ta maaawwatanyu. ¹⁸ Ya iluwarù ako ta lawakan Apudyus na somsomòyu ta lumawag na mangilasinanyu nu sinun sachi wi losantau namna-maon wi awaton à tapin na padcha kapu ta namiliyanan chitau, ya ta maawatanyu kon kinachu ya kinafarun na adchona ta takuna, ¹⁹ ya kinapigsan na mannakafalin Apudyus wi mangiturung an chitauy mamati tan maid pu miyisuwana. Na sachi mannakafalinna wi mangiturung an chitau, siya ko kan mannakafalinna wi impailana ²⁰ ta nangipauliyana nanakuwan an Jesu Cristu ta natayana, ya nangipatùchuwanan siya ta apot ta chiwawannad langit. ²¹ Siyan nanipud ta lugrukin na lufung ya à ing-ingkana, maid pu miyisuwan na kinangatun Jesu Cristu, tan siyan kangatuwan na losani mannakafalin wi manturay ad asnay luta ya uray ad langit, tan siyan angatuwan na losani ap-apu ya losani aran ya uray sinuy ifakan na taku. ²² Tan iningwan Apudyus à Jesu Cristu man-apun na losan ya iningwana kò siyà pinakaurutau wi mamati. ²³ Ad na losani mamati, chichan pinakarong-

agna. Ad na losani awad an Jesu Cristu wi uru, makafingaytau ko wi long-agna.

2

Na Nanakuwan Apudyus Ta Chachi Isù Nanattoy An Siya

Rom. 3:21-31; Col. 2:8-15

¹ Na chaanyu pù mamatiyan an Jesu Cristu, maid pu namnamayù mitapin Apudyus, tan isuayù nanattoy an siya kapu ta fasuryu. ² Ad na sachi, tinuradyun ukalin na foon pù mamati, ad pintogyu kon pion Satan wi siyan mangituray ta sana ta chachi mannakafalin wi achi pu maila ya losan akoy foon pù mamati. ³ Ya uray à chiani wi Judio, sachi kon iningwani ta chaanni pù mamatiyan an Jesus, tan iningwanin farangnay pion na long-agni ya sinumani chinumtong ta somsomòni. Siyan maid pu karasinan chiani wi Judio tan sikuchi lobfongni ko wi machusa, wi isun na kachusaan na losani foon pù mamati.

⁴ Ngim à Apudyus, maid pu miyisuwan na ayatnan chitau, ya maid pu ko miyisuwan na kaasina, ⁵ tan uray nu isutaù nanattoy an siya ta chaantau pu mamatiyan, tinakuna chitau mipakapun Cristu. Siyan kaasina kan nanaraknifanan chitau. ⁶ Siyan na sana, kapu ta nitapitaun Jesu Cristu, impangatun Apudyus chitau ko wi makaturay an Jesu Cristu ad langit ta kinangatuna. ⁷ Sachin iningwan Apudyus à mangipailanà ing-ingkana ta kinachakor na ayatnan chitau ya sayaawna wi maid miyisuwana. Na puun na sachi, Jesu Cristu. ⁸⁻⁹ Siyan kaasin yakay

Apudyus na nasaraknifantau ta namatiyantaun Jesu Cristu, wi foon à kinafarun na ining-watau, tan illiblin Apudyus na nitapiyantaun siya. Siyan maid pu mafalini ipaspas-ar na sinumani taku ta mitapiyanan Apudyus. ¹⁰ Tan Apudyus yakan nangwà mitapiyantaun siya ta namatiyantaun Jesu Cristu. Ya finaliwanan somsomòtau ta makàwatau ta mamfaruwona, wi sachin kakaranay nangwan chitau ya sim-simmòna wi sachi kuman oyyoontau.

Na Mansusunuchan Mipakapun Cristu

1 Cor. 3:9-15; Gal. 2:15-21

¹¹ Siyan chiayuy foon à Judio, achiyu kuma maliwatan wi niyanàayù foon pù tuttuway takun Apudyus, ad man-iyaaamisni chiayu tan maid pu markan Apudyus an chiayu. Ngim na katut-tuwaan, foon à Apudyus na mangwa ta sachi marka, tan taku kay. ¹² Siyan na chaanyu pù mamatiyan, maid pu inakammuyu mipangkop an Jesu Cristu ya foon pu kò nifilang-ayun chiani wi kanà Israel wi piniliyan Apudyus. Ad maid pu ko ay-ayanyu ta inturag Apudyus wi impustana adchon an chiani. Ya maid pu ko namnamayù mafadnganyun Apudyus ta sanay mafiyakanyu tan maid akammuyun siya. ¹³ Ngim safali ta sana, tan uray maid akammuyun Apudyus ta sin-arkawan, nitapiayun siya kapu ta charan Jesu Cristu wi nifùfù ta natayana.

¹⁴ Siyan Jesu Cristun nangwa ta nantitim-puyukantau wi Judio ya foon à Judio wi nan-ossaanon chitau mansusunuchon tan inaannan nangkukuraantau. ¹⁵ Na natayana, inaanan

Lintog na Judio ya liglamintuna, tan siyan nangkukuraantau. Siyan na sana, uray chuway karasitauy taku wi Judio ya foon à Judio, nan-susunudtau nan-ossaan ta nitapiyantaun siya. Ad sachin nantitimpuyukantau.

¹⁶ Siyan na natayan Jesu Cristu ta kros, siyan naaanan na nangkuraan na Judio ya foon à Judio, ad sachin nantimpuyukona nan-ossaanon chicha nangulinon losan an Apudyus. ¹⁷ Siyan na ummaliyan Jesu Cristu, itudtuchunan mantitimpuyukantau an Apudyus, wi uray chiayuy foon à Judio wi achayun Apudyus ya chiani koy Judio wi naawakan à takun Apudyus. ¹⁸ Ad na sana, losantau wi uray Judio ya foon à Judio, fadngan na Ispiritun Apudyus chitau losan wi mitapin Apudyus kapu ta iningwan Jesu Cristu.

¹⁹ Siyan chiayuy foon à Judio, uray nu foon pù faryan chiayun Apudyus ta sin-arkawan, imfilang Apudyus chiayù takuna ya inanà chiayu ta mitapiayu losan ta chachi uchumi mamati wi faryanna. ²⁰ Na aligna, chitau losan na isù foroy Apudyus wi iingkawan na Ispirituna. Siyan à Jesu Cristu na isù nisaachan na foroy, ya chachi profetas ya apostoles, isuchà tuud na foroy tan chichan ummunay nangipaakammu ta mipangkop an Jesus, ²¹ ad na losani mamati, chichan isù takiaran na foroy. Ad à Jesu Cristu na mamangchon ta manchartuman na losani takiara ta makaofanà osà naapudyusani foroy. ²² Siyan kapu ta nitapiyanyun Jesu Cristu, chiayu kon isù takiara wi usaron na Ispiritun Apudyus wi mangwa ta fumroyan Apudyus.

3

Na Nantudtuchuwan Pablo Ta Foon À Judio Col. 1:24-2:5

¹ Siyan saoni Pablo wi mansilfin Apudyus, nafaruchà kapu ta nantudtuchuwa ta mipangkop an Jesu Cristu an chiayuy foon à Judio à mafadnganyu. ² Ad chichingngoryu wi impafiyang Apudyus an saon na mangipaakammu ta kaasina an chiayù fumaruwanyu. ³ Tan foon pù nipaakammun mipangkop ta nitapiyanyuy foon à Judio an Apudyus ingkana ta sana, ngim impailan Apudyus an saon ad siyan isurat-un chiayu ta sana. ⁴ Siyan nu fasaonyun an naya, acharonyun maawata ta sachi puranun Apudyus mipangkop an Jesu Cristu wi foon pù nipaag-akammu. ⁵ Tan nanipud ta sinarkawan, maid takù nangakammu ta sachi puranun Apudyus, ngim na sana, impaakammun na Ispiritun Apudyus an chiani wi piniliyanay man-apostolesna ya profetasna. ⁶ Siyan annayan puranunay foon pù nipaag-akammu: Na sana, chiayuy foon à Judio, makafingay-ayu ta losani adchon Apudyus an chiani wi Judio, ya mifilang-ayu kò long-ag Jesu Cristu ya makafingay-ayu ko ta losani impustan Apudyus mipakapun Jesu Cristu. Sachin nàwan chiayu kapu ta namatiyanyu ta Mamfaruy Chamag.

⁷⁻⁸ Uray nu saon na kafafaani takun Apudyus, iningwanà saon à mansilfin siya tan inadchà à karobfongà wi mangitudtuchu ta Mamfaruy Chamag an chiayuy foon à Judio. Ad

sachin impurang Apudyus an saon à mangiwarawakà ta kaasin Jesu Cristu an chiayu wi maid miyusuwana. ⁹ Ad na osa koy imfakan Apudyus, ta ipakaawat-u ta losani taku na oyyoon Apudyus wi mangipacharan ta sachi puranuna wi foon pù nipaag-akammu. Tan à Apudyus wi nangwa ta losan, achina pu impaag-akammun sachi puranuna ingkana ta sana. ¹⁰ Siyan uray na losani mannakafalini turay ad langit wi achi pu maila, maid akam-mucha ta kaskaschaaw wi kina raing Apudyus, tan na pion Apudyus, chitauy mamatin Jesu Cristu na mangil-ancha ta kina raing Apudyus wi maid miyusuwana. ¹¹ Na sachi puranun Apudyus, nisisikud ta somsomòna, ad à Aputauy Jesu Cristu na lummoswaana losan. ¹² Siyan na sana, kapu ta namatiyantaun Jesu Cristu ya nitimpuyukantaun siya, foon pù umogyattaury mangifaka an Apudyus ta sinumani ifakatau. ¹³ Siyan achiayu kuma machismaya kapu ta annayay mapalikata mipangkop ta itudtuchù an chiayu, tan anusà losan à fumaruwanyu.

Na Ayat Jesu Cristu Ta Taku

Rom. 8:31-39

¹⁴ Nu somsom-ò losan na iningwan Apudyus wi Amatau, mampalintumonga wi manaychayaw an siya, ¹⁵ wi siyan puun na asinchuwan, ya siya kon Aman na losan, uray ad langit ya asnay luta. ¹⁶ Ad na iluwarù an siya wi angatuwan wi maid pu makasomsomò ta mannakafalinna, ta papigsaonan somsomòyu losan kapu ta Ispirituna, ¹⁷ ya ta ingkaw à Jesu Cristu ta somsomòyu

kapu ta pammatiyun siya. Ya iluwarù ako ta lumamut ta somsomòyun man-asiay-ayatanyu ¹⁸ ta awad karobfonganyuy mangawat ta kinapigsan na ayat Jesu Cristu an chitau. Ya foon pu kà chiayu ngim uray losani takun Apudyus ta maawatancha losan na ayat Jesu Cristu wi maid miyisuwana. ¹⁹ Uray achitau pu makasomsomò ta kinapigsan na ayat Jesus an chitau, iluwarù ta machog-achog-an kuman maawatanyu ingkanà miyukali an chiayu na kina-Apudyus Apudyus.

²⁰ Uray sinumani ifakataun Apudyus, mafalini ad-achun oyyoona nu ifakatau tan maid pag-pag na karobfongana, tan uray na achitau pu makasomsomò, mafalin an siya. Ad na man-nakafalinna ko, man-iwaar an chitau à mafad-ngantau. ²¹ Siyan losantauy mamati, chaychaya-wontaù Apudyus à ing-ingkana mipakapun Jesu Cristu ya mitapiyantaun siya! Amen.

4

Masapur Mantitimpuyug Na Losani Mamati Rom. 12:6-8; 1 Cor. 12:12-26

¹ À saoni Pablo wi nafarud kapu ta manursurutà an Apu Jesu Cristu, na ifakà an chiayu, iyafainyù Apudyus wi namilin chiayu. ² Na oyyoonyu, masapur wi ipafafayun long-agyu wi achiayu mampadpachayaw ya masapur akoy man-asiinnanus-ayu tan sachin mangipail-anyu ta man-asiay-ayatanyu. Ad anusanyun il-lachun na fufurunyu ya anayunonyu pakawanon chicha. ³ Ya ipapatitau ko wi mangwa ta pion na

Ispiritun Apudyus ta achitau pu chachailon na timpuyugtau wi narpun siya.

⁴ Os-osàan na long-ag Jesus wi chitau, ya maid pu osà long-ag à achi pu man-asiinnawat. Ya os-osàan akon Ispiritun Apudyus wi nakarong-ag an chitau losan. Ya os-osàan akon losantau namnamaon wi awaton à tapin na padcha kapu ta namiliyan Apudyus an chitau wi sachin man-naynayuni fiyag. ⁵ Ad uray achutau, os-osàan na Aputau wi siyà Cristu. Ya os-osàan akon charan ta mapati à mitapiyantaun Apudyus. Ya os-osàan akon singyar à maifag-an ta nitapiyantaun siya wi funyag. ⁶ Ya os-osàan à Apudyus wi siyan angatuwan ta sinuman, ya siya kon Aman na losani mamati. Ya à siya, iingkaw an chitau losan ya man-iwaar akon chitau losan.

Nan-ob-ofot Na Innadchon Apudyus À Mafad-ngantau

1 Cor. 12:4-11

⁷ Siyan tuttuway os-osàan na patiyontau wi siyà Jesu Cristu. Ngim foon pu kà os-osàani karasi na karobfongan na inadchonon chitauy mamati, tan inadchan Jesu Cristu na waschi osan chitau karobfongan. ⁸ Nifakan sachi ta ukud Apudyus wi impaiyug-isna ta awi:

“Na nangulinanad langit,
achun inawitnay farud,
ya inadchona kon karobfongan na losani taku.”

⁹ Ad sinun mining na ananay nangulin ad langit? Na miningna, kapilitani ummali ummunad asnay luta, tan tanako anani nangulin ad langit

nù? ¹⁰ Siyan maid pu safalì nangwa ta sachi nu achi afus à Jesu Cristu wi siyan ummalid asnay luta achiwot mangulin ad langit. Siyan na sana, sinumani lukar awad à siya.

¹¹ Ya achu kon inadchonay karobfongan na takù mafadngan na namatin siya, tan iningwanan uchum à man-apostoles, ya karobfongan na uchum wi mangifaka ta ukud Apudyus wi ananchay profetas. Ya inadchona kon karobfongan wi mangiwarawag ta Mamfaruy Chamag ya karobfongan wi mangayyuwan ta namati ya manudtuchun chicha. ¹² Na kakaran Jesu Cristu wi nangatod ta chachi nan-ob-ofot wi karobfongan, ta waschi osay mamati orognay mangwa ta pion Apudyus à pumigsaan na pammatina ta man-ossaan à long-ag Cristu. ¹³ Na màwa kuma, machogchog-an na pammatitau ya akammutau mipangkop ta Anà Apudyus ta matimpuyug na pammatitau ingkanà miyustuustu wi miyisutau an Jesu Cristu.

¹⁴ Nu sachin màwan chitau, tuttuway foon pù isutaù an-ananà wi mallasuy maawis ta sinumani adchatuy tudtuchu, ya achitau pu ko maturtulliyen ta chachi masmasikap wi mansab-safalin itudtuchucha. ¹⁵ Tan na oyyoontau, ug-ugkuchontaun katuttuwaan wi achitau pu kuma furchù wi mangifaka, ta ipailataun ayattau. Tan masapur miyisutaun Jesu Cristu ta losani oyyoontau tan siyan urutau. ¹⁶ Ya siyan mangimanihun chitauy pinakarong-agna, wi urat na mamangchon ta mansilsilpuwan na losani partin na long-ag. Ad nu oyyoon na waschi osay partin

na long-ag na fiyangna, pumigsa ya chumakor na long-ag. Siyan amaschi kuman oyyoontauy long-ag Jesu Cristu ta pumigsan timpuyugtau ya pammatitau kapu ta man-asiay-ayatantau.

Na Mafaliwan Na Mafiyakan Ta Namatiyan An Jesu Cristu

Rom. 6:1-14; Col. 3:5-17

¹⁷ Siyan na itudtuchù an chiayu wi imfakan Apu Jesu Cristu an saon, masapur achiyu turachon na oy-oyyoon chachi foon pù mamati, tan à chicha, siya kay surutoncha afus na awad ta somsomòcha wi maid pu silfina ¹⁸ tan foon pù narawakan na somsomòcha. Ya maid fin-gaycha ta fiyag wi adchon Apudyus, tan maid akammucha ta mipangkop an siya. Tan siya kay ipapilitcha oyyoon na pioncha. ¹⁹ Siyan naaan na losani faincha ya tuttuway achicha pù ait makatingngil ta lawing wi pion na long-agcha wi oyyoon wi afafain ya narafos na somsomòcha ta sinuman.

²⁰ Ngim à chiayu, foon pù sachin inacharyu mipangkop an Jesu Cristu. ²¹ Tan chingngoryu met na mipangkop an siya ya turachonyu kon katuttuwaan wi intudtuchuna. ²² Ad siyan masapur wi man-awichanyu losan na lawingi ukaliyu wi tinuradyu ta chaanyu pù mamatiyan, tan na chachi ukali, sachin maturtulliyen na long-agyu ya machachailana. ²³ Na masapur ta sana, mafaliwan na somsomòyu ²⁴ wi aranyun mamfaruy somsomò wi marpun Apudyus wi isù niyanàayu asin à faruy taku. Tan na sachi marpun Apudyus, nacharus ya nalimpiw.

²⁵ Siyan masapur wi achiayu man-asituli, ta afus na katuttuwaan à ukuchonyu, tan man-amungtau losan à osà long-ag Jesus. ²⁶ Ad nu awad umog-otanyu, annachanyu ta achi siyan fumasuranyu. Ya achiyu ko sosom-on na og-otyu, ta sin-aitan kuma ad naaan. ²⁷ Ya achiyu iparufus wayaan na mangkuliyan Satan ta som-somòyu. ²⁸ Nu awad osà man-aakaw, masapur iyakayna ta mallabfu ta ustuustu ta awad mangar-anà masapurna ya ifachangna ta chachi makasapur à fachang. ²⁹ Achiayu ko man-ukud à lawing, tan na ukuchonyu kan makafachang ta chachi mangngor, ta pumigsan somsomòcha mipangkop ta mamfaru. ³⁰ Ya achiyu ko oyyoon na mampasauy ta Ispiritun Apudyus, tan na Ispiritun Apudyus wi nakarong-ag an chitau, siyan markan Apudyus wi mangifaka wi in-uwang Apudyus chitau. Siyan sinumani taku wi awad na Ispiritun Apudyus an siya, sikurachun masaraknifanà tapin na padcha. ³¹ Masapur achiyu sosom-on na sinumani lummawingan na somsomòyu. Iyakayyu kon og-ot ya song-songfat. Foon pu ko kumà manchillaw-ayu ya isilonyun uchum, ³² tan na oyyoonyu kuma, man-asiinnan-ayu ya man-asiachakuayu ta mamfaru kan oyyoonyu ta fufuronyu. Ya masapur akoy man-asipinnakawan-ayu wi isun na namakawanan Apudyus an chiayu mipakapun Jesu Cristu.

*Na Oyyoon Na Narawakan Na Somsomòna
Gal. 5:16-26; Fili. 2:12-18; Col. 3:5-17*

¹ Chiayun anà Apudyus wi isagna ay-ayaton, siyan masapur turachonyun losani somsomòna tan siyan Amatau. ² Ya masapur akoy man-asiay-ayat-ayu wi isun na mangay-ayatan Jesu Cristu an chitau. Tan kapu ta ayatnan chitau, inadchonon long-agnà matoy à para chitau wi sachin nangichatunana ta long-agnan Apudyus, ad tuttuway napnok à Apudyus ta sachi wi iningwan Jesus.

³ Kapu ta chiayun takun Apudyus, achi pu kuma mafalin wi awad na mangkamkam ya mangwà lawing wi makachagchakas ya losani linuruku. Uray na maisturyaan ta amaschi, foon pu kumà mafalini awad maisturyà kakas-sachin chiayu. ⁴ Ya achiayu ko kuma man-ukud à lawing à ukud ya chachi mipasib-ot na manturungana ya uray chachi maid kutùna ya narafos wi soysoyog, ta na ipaingsayu kuma, na manyamananyun Apudyus. ⁵ Tan chachi takuy kaisaw ya linurukun oy-oyyooncha, sikurachuy achicha pu mitapi ta Manturayan Apudyus wi Aman Jesu Cristu. Uray chachi mangkamkam ta sinuman wi siya apudyusonchan ochon tan sachin patpatkancha wi foon à Apudyus.

⁶ Ilanyu ta achiayu pu maturtulliyon ta chachi masmasukap wi mangwanani foon pù tuttuwan annayay imfakà. Sikurachuy apiton na achi pu mamatin og-ot Apudyus ta kakassanà oy-oyyoon.

⁷ Siyan achiayu miyamfuruy ta takuy kakas-sana. ⁸ Na sin-arkawan, pangot na ikawyu tan maid akammuyun Apudyus. Ngim na

sana, narawakan na somsomòyu kapu ta namatiyanyun Apu Jesus. Siyan masapur iyafainyun narawakan na somsomòyu ⁹ wi na fungana nalimpiw na somsomòyu ya manurachanyu ta katuttuwaan ya losani mamfaruwon Apudyus. ¹⁰ Siya acharonyu oyyoon na mamparagsak an Apudyus. ¹¹ Achiayu ko miyamfuruy ta oy-oyyoon chachi takuy foon pù matatin Apudyus, wi maid silfin na oy-oyyooncha, tan siya oyyoonyun ustu à marawakan na kinarawing na oy-oyyooncha. ¹² Tan uray na mangifag-an ta sachi itaruchay mangwa, isag afafain. ¹³ Siyan nu marawakan na kinarawing na oy-oyyooncha, kapilitan wi achi pu mitaru ad narawag kuman mangilasinancha ta kinarawingna ta faliwancha kuma. ¹⁴ Ad sachi kon itudtuchun na sachi niyug-is wi ukud Apudyus, wi anana,

“Chiayuy isù nasuyop, fumangon-ayu

tan isuayù nanattoy, siyan umuliyayu matakù,
ta lawakan Cristu na somsomòyu.”

¹⁵ Laramanyu kuman inyòoyyayu ta achiyu is-isuwwon chachi achi pu makaawat ta ustu, tan à chiayu, kattoi naawatanyun ustu. ¹⁶ Ad nu awad wayayuy mangwa ta mamfaru, siyan oyyoonyu, tan maam-amod na lawing lumawilawing ta sana. ¹⁷ Siyan achiayu man-an-annan ta anaponyun pion Apudyus wi pàwan chiayu.

¹⁸ Achiyu ko iparufus na long-agyù masalimong tan chumachail na amaschi. Ngim na oyyoonyu, iparufusyun Ispiritun Apudyus

wi mangchon ta somsomòyu. ¹⁹ Ad nu man-asilanlannus-ayu, ukuchonyun ukud Apudyus ya mangkankantaayu kò manayawanyun Apudyus ya mangifag-anyu ta tudtuchu. Siyan lagragsakonyuy mangkankanta wi som-osomonyun pionchay ukuchon. ²⁰ Uray sinun mapasamak, kanayun-ayu manyaman an Amatauy Apudyus ta ngachan Apu Jesu Cristu.

*Na Mitudtuchu Ta Man-asawa
Col. 3:18-19; 1 Ped. 3:1-7*

²¹ Waschi osan chiayu, masapur ipafafanan long-agna ta fufurunna tan amaschin mail-an na mangipafafaanyu ta long-agyun Cristu.

²² Chiayuy fubfufai, masapur ipafafayun long-agyu ta aassawayu wi isun na mangipafafaanyu ta long-agyun Apu Jesus. ²³ Tan na larai, siyan urun na asawana wi isun na nan-uruwan Jesu Cristu ta losani namati, ya à Jesus, sinaraknifanan losani namati, wi niyalig à long-agna. ²⁴ Isun na mamatkan na namatin Jesu Cristu, isun kuman mamatkanyuy fubfufai ta aassawayu.

²⁵ Chiayu koy lallarai, masapur ay-ayatonyun aassawayu wi isun na nangay-ayatan Jesu Cristu an chitauy namatin siya, tan à Jesus, kapu ta ay-atnan chitau, inadchonon long-agnà matoy ²⁶ ta mamfalinonà chitau maid fasurtaun Apudyus kapu ta nangurasana ta fasurtau ta namatkantau ta imfakana. ²⁷ Iningwan Jesu Cristu losan na amaschi mangin-uwaanon chitau wi maid fasurtau ya maid ako arwingantau, ta kattoi

mamfarun mangil-anan chitau ya mangar-anan chitau.

²⁸ Siyan chiayuy lallarai, masapur isun na mangay-ayatanyu ta long-agyu na mangay-atanyu ta aassawayu, tan chichan isù putod na long-agyu. Siyan sinumani mangay-ayat ta asawana, ay-ayatona kon ustuy long-agna, ²⁹ ad maid pu takù lawingonan long-agna, tan paanana ya farfaruwona. Ad sachi kon isun na oyyoon Jesu Cristu, tan ayyuwana ya ay-ayatonan losani mamati, wi nifilang à long-agna, ³⁰ tan chitaun partin na long-agna. ³¹ Sachin nampaiyug-isan Apudyus ta ukudna wi anana, “Nu mangasawan larai, taynanan chachakkorna ad nitipun ta asawana ad sachin mafalinancha osà long-ag.” ³² Naunog na pionay ifaka, wi na maawatà, mitipun à Jesu Cristu ta losani mamati ta mamfalincha osa. ³³ Ngim isuna kon mausarana ta man-asawa. Tan na larai, masapur wi ay-ayatonan asawana wi isun na mangay-ayatana ta long-agna, ad na fufai, masapur iyafainnan asawana.

6

Na Mitudtuchu Ta An-ananà Ya Chachakkor Mar. 7:10; Col. 3:20-21

¹ Chiayuy an-ananà, masapur patkonyun chachakkoryu, tan siyan ustuy oyyoon na namatin Apu Jesus. ² Ad sachin illintog Apudyus wi anana, “Masapur lispituwonyun chachakkoryu.” Sachin chamuy lintog Apudyus wi awad na kunkunana nu patkon, tan na impustan Apudyus, anana, ³ “Nu patkonyun annaya,

mamfarun fiyagyü ad asnay luta ya anchun mafiyakanyu.”

⁴ Chiayuy chachakkor, achiyu paog-oton na aannàyu ngim tudtuchuwanyu ya disiplinaonyu chichà isun na oyyoon Apu Jesus an chitau.

Na Mitudtuchu Ta Sanilu Ya Nginsanilu

Col. 3:22-4:1

⁵ Chiayuy sanilu, masapur am-ammaanyu wi mamtog ta nginsanilun chiayu ya iyafainyu ko chicha, wi na oyyoonyu, patkonyu chicha wi maid lawing ta somsomòyu wi isù Jesu Cristu na patkonyu. ⁶ Ya foon yakà afus na mangiil-anchan chiayù mangwaanyu ta ustu, tan nu amaschi, siya kay anaponyun machayawanyu. Na oyyoonyu kuma, ifilangyu wi Jesu Cristu na nginsanilun chiayu wi asilaragsak wi mangwa ta pion Apudyus. ⁷ Ya mamfaru kuman somsomòyu wi mangwa ta sinumani pàwachan chiayu, tan na katuttuwaana, foon pu kà takun nginsanilun chiayu tan à Apu Jesu Cristu ko. ⁸ Ya akammutau ko wi uray sinumani taku, sanilu winnu foon, wi mangwà mamfaru, losan Apudyus kunkunaan.

⁹ Ya chiayu koy awad na saniluna, masapur iyustuustuyun oyyoonyu. Achiyu og-ogyaton chachi saniluyu. Tan akammuyu wi chitau losan, wi uray sanilu winnu ap-apu, os-osàan na Aputaud langit. Ad à siya, maid amiliyanà taku tan man-iisuwona losan uray sinun kinasasaadcha.

Na Armas Wi Adchon Apudyus

Rom. 13:12; Col. 1:13; 1 Tes. 5:8; Heb. 4:12

¹⁰ Na anungus na ifakà an chiayu: masapur ipapatiyuy mangwa ta losani pion Apudyus, wi usaronyun mannakafalin Apu Jesu Cristu wi awad an chiayu. ¹¹ Masapur iyarmasyun losani armas wi innadchon Apudyus ta awad in-inonyuy mangafak an Satan wi isag nasikap. ¹² Tan na katuttuwaan, foon pù takun akufattau, tan chachi losani aran ya losani achi pu maila wi mannakafalini losan lawing na awad ta som-somòcha, wi chichan mangituray ta takud asnay luta. ¹³ Ad siyan usarontau losan na armas wi innadchon Apudyus an chitau wi mangufat ta afusurtau, ta achitau pu maafak nu chumtong na lawing. Ad mangaafaktau nu marpas na kufat.

¹⁴ Siyan mansasagkanaayu wi isun na surchachu. Na surchachu, masapurnan larat. Siyan isù manlaratyun mangukuchanyu ta katuttuwaan wi maid pu turtulli. Na osa ko, masapur na surchachun tapar na far-uungna. Siyan isù mantaparyun mangwaanyu ta mamfaru ya nalimpiw. ¹⁵ Ad na isù mansapatysu ko, nakasakanaanyuy mangifaka ta Mamfaruy Chamag mipangkop ta makatimpuyukan an Apudyus. ¹⁶ Ad masapur ako oognanyun pammatiyun Jesu Cristu tan sachin isù arasagy. Siyan pipiyaronyù siya, tan sachin iyarasagy ta sinumani kaog-ogyati oyyoon Satan wi isù fumarafaray say-ang. ¹⁷ Ad na isù helmetyu siyan nanarakhifan Jesu Cristu an chiayu, tan sachin manapar ta somsomòyu. Ya iyaaw-isyu kon kaman wi innadchon na Ispiritun Apudyus, wi siyan ukud Apudyus.

18 Masapur akoy malluwaruwaruayu manchawat à fachang Apudyus uray sinuy mapasamak, wi surutonyun itudtuchun na Ispir-ituna ta malluwaruwanyu. Ad ipapatiyuy mangiluwaruwaru ta losani namati. 19 Ya itapiyà ako iluwaru ta ipasasmò Apudyus na ustuy ukuchò nu mawayaanà wi man-ukud. Ya iluwaruyu ko ta tumurochè wi mangifaka ta Mamfaruy Chamag wi foon pù nipaag-akammu ingkana ta sana. 20 Tan kapu ta sachi, saon na isù amfakaon Apudyus, ad sachi kon nafaruchà. Siyan iluwaruwanà kuma ta tumuroturochè wi mangituruy ta annay impiyar Apudyus an saon.

Na Anungus Na Imfakan Pablo

21 Sachin afus à ifakà, ngim achifali tan annat wi umalì Tikico wi napatoki sunudtau tan napiyar wi mansilfin Apu Jesus. Siyan mangisturya an chiayu ta losani mipangkop an saon. 22 Sachin pangkop-uy mangifaun an siyad asnat, ta ukuchonan mipangkop an chianid asna ya sorkakona kon somsomòyu losan.

23 Siyan, susunud-uy namati, na iluwaru an Amatauy Apudyus ya Apu Jesu Cristu, ta pafaruwonchan somsomòyu losan, ya ta pumigsapigsan pammatiyu ya uray akon man-asiay-ayatanyu. 24 Sapay kuma ta fadngan Apudyus chiayu losan, chiayuy achi pu mapag-pag na mangay-ayatanyun Apu Jesu Cristu.

Na ukud Apudyus
Kalinga, Southern: Na ukud Apudyus New Testament
copyright © 1986 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kalinga, Southern

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Apr 2023 from source
files dated 29 Jan 2022
14356fa9-7e1b-5386-9d16-f8048ccafddd